



urretxu

IRAILEKO EKINTZA KULTURALAK
2021 SEPTIEMBRE CULTURAL



Urretxu udala

11 LARUNBATA
SÁBADO

XXXII. HERRI ARTEKO FOLKLORE JAIALDIA

XXXII. FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

Taldeak *Grupos*

Grup de Danses LES POTISSES (Valencia)

ORTZADAR Dantza Taldea (Iruña-Nafarroa)

18:15 Kalejira *Pasacalle*: Aldiri, Labeaga, Kalerrota, Aldiri.

19:00 Jaialdia *Festival*

Eta Argazki Lehiaketa ere izango da

Concurso Fotográfico

📍 Aldiri kiroldegia (Urretxu)

📄 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones* Irailak
Septiembre 7, 8, 9, 10 / 11:00-14:00 eta 18:30-
20:30 / Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2*
por persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean

12 IGANDEA
DOMINGO

IPARRAGIRRE BALERDI MUSIKA TAILERRAREN KALEJIRA

PASACALLE

📍 Urretxuko kaleetan | 12:00



12 IGANDEA
DOMINGO

“LURRETIKAN”, MAITE ARBONIES ETA AMAIA ITURRIOTZ

Natura eta emakumea uztartzen dituen esperientzia sensorial eta poetikoa.

Una experiencia sensorial y poética que combina naturaleza y mujer.



Bisita gidatuen ordutegiak *Horario para las visitas guiadas*: 11:00 - 13:00 - 18:00.

Iraupena *Duración*: 60 minutu.

Ekintza hau familian gozatzeko modukoa da.

Actividad para disfrutar también en familia.

* Oharra: Edukiera mugatua, izena emateko idatzi whatsapppe edo deitu: 747494959.

* *Nota: Aforo limitado, reserva vía whatsapp o llamando al: 747494959.*

📍 Santa Barbara (Urretxu) | 11:00 - 13:00 - 18:00

17 OSTIRALA
VIERNES

URRETXUKO ERRALDOI KONPAR- TSAREN KALEJIRA IRATZARRI DULTZAINEROEKIN + ANJELA ERRALDOIAREN AURKEZPENA

**PASACALLE DE LA COMPARSA DE GIGANTES
DE URRETXU ACOMPAÑADOS DE IRATZARRI
DULTZAINEROAK + PRESENTACIÓN DE LA
GIGANTE ANGELA**

19:00 Kalejira Urretxuko kaleetan
20:00 Aurkezpena Iparragirre plazan. Eguraldi
txarrekin, Ederrena pilotalekuan

📍 Urretxu

📄 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones* Irailak
Septiembre 11 larunbata 10:00-13:00 *sábado* / Irailak
Septiembre 13, 14, 15 / 11:00-14:00 eta 18:30-20:30
/ Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2 por*
persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean

IPARRAGIRRE 2020 ERAKUSKETA

Iparragirreren bizitza eta urteurrenak utzi dizkigun
une gogoangarrienak.

EXPOSICIÓN

*Vida de Iparragirre y los hitos que la celebración
de este aniversario nos ha dejado.*

📍 Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)
Irailaren 17tik Urriaren 3ra *Del 17 de Septiembre al*
3 de Octubre / Asteartetik igandera *De martes a*
domingo 17:30 - 20:30

18 LARUNBATA
SÁBADO

DANTZA IKUSKIZUNA

“genEroa”, KIMUA DANTZA KOLEKTIBOA

Genero-ikuspegiaren inguruko lanketa, originala
bezain berritzailea den dantza ikuskizuna.

*Elaboración de la perspectiva de género
mediante un espectáculo de danza original e
innovador.*

📍 Ederrena pilotalekua (Urretxu) | 12:30

📄 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones*
Irailak *Septiembre* 11 larunbata *sábado* / 10:00-13:00
/ Irailak *Septiembre* 13, 14, 15 / 11:00-14:00 eta 18:30-
20:30 / Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2*
por persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean



HIP HOP KONTZERTUA

SHO HAI (Zaragoza)
AGRESIÓN VERBAL (Urretxu - Zumarraga)
AIGORY & DJ BENIZ (Donostia - Urretxu)

📍 Labeaga aretoa (Urretxu) | 18:00

📄 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones*
Irailak *Septiembre* 11 larunbata *sábado* / 10:00-13:00
/ Irailak *Septiembre* 13, 14, 15 / 11:00-14:00 eta 18:30-
20:30 / Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2*
por persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean


18 LARUNBATA
SÁBADO

TXISTULARIEN ALARDEA

18:00 Kalejira *Pasacalle*

19:00 Alardea

 Iparragirre plaza (Urretxu) | 19:00
Eguraldi txarrarekin, Aldiri kiroldegian

 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones*
Irailak *Septiembre* 11 larunbata *sábado* / 10:00-13:00 /
Irailak *Septiembre* 13, 14, 15 / 11:00-14:00 eta 18:30-
20:30 / Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2*
por persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean



19 IGANDEA
DOMINGO

FOLKLORE ETA ARTISAU AZOKAK Lurra Dantza Taldea eta i12 artisau elkartearen eskutik

Abarkak, apretak, kaikuak, artilezko galtzak,
kakorraz lanak, nezeserrak, bitxiak, margo
lanak...


*Abarcas, alpargatas, kaikus, medias de lana,
trabajos de ganchillo, neceseres, bisuteria,
pinturas...*

 Gemikako Arbola plaza eta Iparragirre plaza (Urretxu) |
10:00 - 14:30

19 IGANDEA
DOMINGO

KONTZERTUA ESNE BELTZA & AMAK

 Ederrena pilotalekua (Urretxu) | 19:00

 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones*
Irailak *Septiembre* 11 larunbata *sábado* / 10:00-13:00 /
Irailak *Septiembre* 13, 14, 15 / 11:00-14:00 eta 18:30-
20:30 / Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2*
por persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean

20 ASTELEHENA
LUNES

HAUR JOLASAK JUEGOS INFANTILES

 Belaustegi plazan (Urretxu). Eguraldi txarrarekin, Aldiri
kiroldegian | 11:00 - 14:00 eta 17:00 - 20:00

25 LARUNBATA
SÁBADO

KONTZERTUA ETS - EN TOL SARMIENTO

1. saioa: 18:30

2. saioa: 21:00

 Ederrena pilotalekua (Urretxu)

 Gonbidapen banaketa *Reparto de invitaciones* Irailak
Septiembre 21, 22, 23 / 11:00-14:00 eta 18:30-
20:30 / Gehienez pertsonako 2, agortu arte *Máximo 2*
por persona, hasta agotar / Aizpurunea kultur etxean



**Gozatu dezagun kulturaz,
baina egin dezagun arduraz**

*Disfrutemos de la cultura,
de forma responsable y segura*

Ekintza guztietan

En todas las actividades

- Sarrera doan *Entrada gratuita.*
- Aldez aurretik jaso behar dira gonbidapenak *Hay que recoger previamente las invitaciones.*
- Pertsonako gehienez 2 gonbidapen, agortu arte *Máximo 2 invitaciones por persona, hasta agotar.*
- Ez da erreserbarik egingo ez telefonoz ezta beste edozein erara *No se reservarán invitaciones ni por teléfono ni de ninguna otra manera.*

Gogoratu *Recordad*



MUSUKOA
MASCARILLA



ZURE LEKUAN EGON
PERMANECE EN TU ASIENTO



EZIN DA JAN / EDAN
NO SE PUEDE COMER / BEBER

